Prefectural University of Hiroshima

日本英語教育史学会第37回全国大会（大阪大会）
参加型シンポジウム「英語教育史研究の諸問題」
2021年5月16日（日）14:10-15:40

アーカイブの重要性：コロナ禍のもとでの英語教育

話題提供

県立広島大学　馬本　勉
umamoto@ed.pu-hiroshima.ac.jp

Prefectural University of Hiroshima

アーカイブ：定義の広がり

1) a collection of historical documents, etc.

・文書　⇒　画像，音声，動画

2) the place where they are kept

・書庫　⇒　ディスク，ウェブ

Prefectural University of Hiroshima

はじめに

私たちは今、「コロナ禍」と呼ばれる日常を過ごしている。2020 年 2 月末、小・中・高等学校に全国一斉の臨時休校要請が出されて以来、全国の学校に大きな変化が訪れた。英語教育もまた同様である。歴史的に見れば、令和 2 年度は本来、小・中・高と順次施行される新たな学習指導要領のもとでの英語教育に注目が集まる年であった。

Prefectural University of Hiroshima

それどころじゃない？

しかし「コロナ禍」は人々の生活様式に変化を求め、英語教育の現場も指導要領に伴う変化どころではなくなった。現在のコロナ禍における大きな変化は、やがて「英語教育の大転換」と呼ばれるようになるかもしれない。歴史をテーマとする学会の構成員である私たちは、将来その検証を行うために、今このときを、しっかりと記録にとどめておきたいものである。

Prefectural University of Hiroshima

新企画・参加型シンポジウム「英語教育史研究の諸問題」

参加型シンポジウム「英語教育史の諸問題」は、今年度の全国大会を企画する中で生まれた新たな試みである。その初回はオンライン開催となった今回の全国大会において、「アーカイブの重要性：コロナ禍のもとでの英語教育」をテーマに行う。

Prefectural University of Hiroshima

アーカイブとは

まず、広く記録を保存する仕組みとしての「アーカイブ」であるが、歴史研究におけるその重要性は言を俟たない。図書館、文書館、資料館、博物館など、私たちが訪れ、そこで保管・整理された資料の恩恵に浴することが研究の第一歩と言えるかもしれない。しかしコロナ禍のもとではそれもままならない。

Prefectural University of Hiroshima

アーカイブを利用した研究

この窮地を救ってくれるのもまたアーカイブである。背景にはデジタルアーカイブの急速な進歩がある。私の研究に関して言えば、国立国会図書館デジタルコレクション、古典籍総合データベース、そして Internet Archive は欠かせない。

Prefectural University of Hiroshima

欠かせないアーカイブ

国立国会図書館デジタルコレクション
https://dl.ndl.go.jp/

古典籍総合データベース
https://www.wul.waseda.ac.jp/kotenseki/

Internet Archive
https://archive.org/

Prefectural University of Hiroshima

アーカイブを利用した教育

アーカイブとコロナ禍との接点は、授業のオンライン化に伴う教材利用のあり方にもおよぶ。ネット上にアーカイブされたテキストや映像を教材として利用する英語教育実践も多いことだろう。

例えば… 英語のゆずりん
http://english.chakin.com/

Prefectural University of Hiroshima

著作者へのリスペクト

一方で著作権への配慮も重要である。2020年４月には授業目的公衆送信補償金制度がスタートし、2021 年 1 月には違法にアップロードされたコンテンツのダウンロードを違法とする改正著作権法が施行された。

コロナ禍によって一気に加速した感のある教育のデジタル・トランスフォーメーション（DX）において、理解しておくべきことは多い。

Prefectural University of Hiroshima

アーカイブする

本シンポジウムでは、「コロナ禍のもとでの英語教育」において、アーカイブをどう有効利用するかという視点と、現在行われている英語教育実践をどうアーカイブするかという視点から、令和2年度に行った筆者の実践を話題として提供する。その後、参加者とともに議論を深め、アーカイブを軸としたコロナ禍との向き合い方を考えていきたい。

Prefectural University of Hiroshima

研究の事例①

令和2年度 県立広島大学 言語文化生涯学習講座

2021年3月1日

文系学問のすすめ～現代社会の接点から

庄原英学校の謎に迫る (1)

県立広島大学

馬本　勉

umamoto@ed.pu-hiroshima.ac.jp

英學校址
Eigakko-Ato

Prefectural University of Hiroshima

Prefectural University of Hiroshima

各種学校としての庄原英学校

『広島県統計書』より

	教員数（男）	生徒数	卒業生（男）
明治18年	２	６５	
明治19年	２	５１	
明治20年	３	６９	
明治21年	１	３９	
明治22年	２	１５	１６
明治23年	１	１２	
明治24年	１	１２	３
明治25年	１	１０	

Prefectural University of Hiroshima

広島県統計書

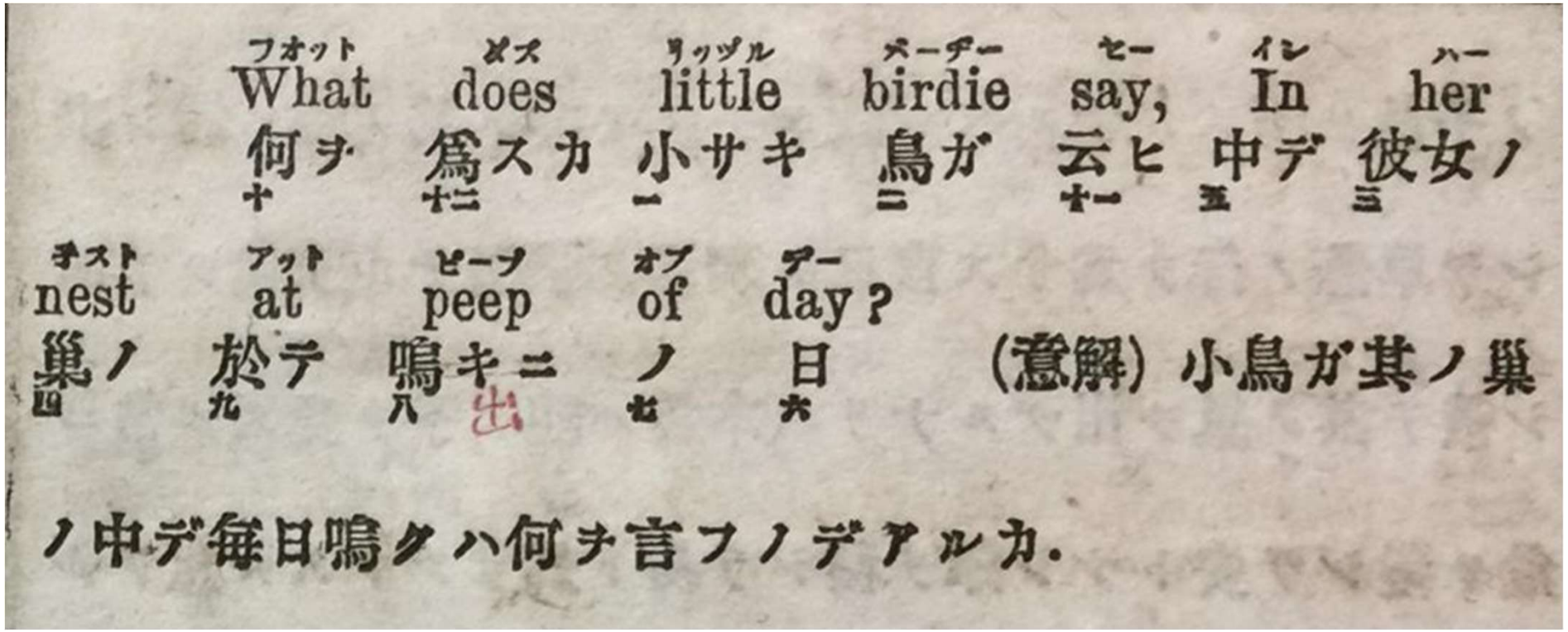
https://www.pref.hiroshima.lg.jp/soshiki/21/toukeisyo3.html

明治18年（p.9）
https://www.pref.hiroshima.lg.jp/uploaded/attachment/170206.pdf

明治25年（p.4）
https://www.pref.hiroshima.lg.jp/uploaded/attachment/170933.pdf

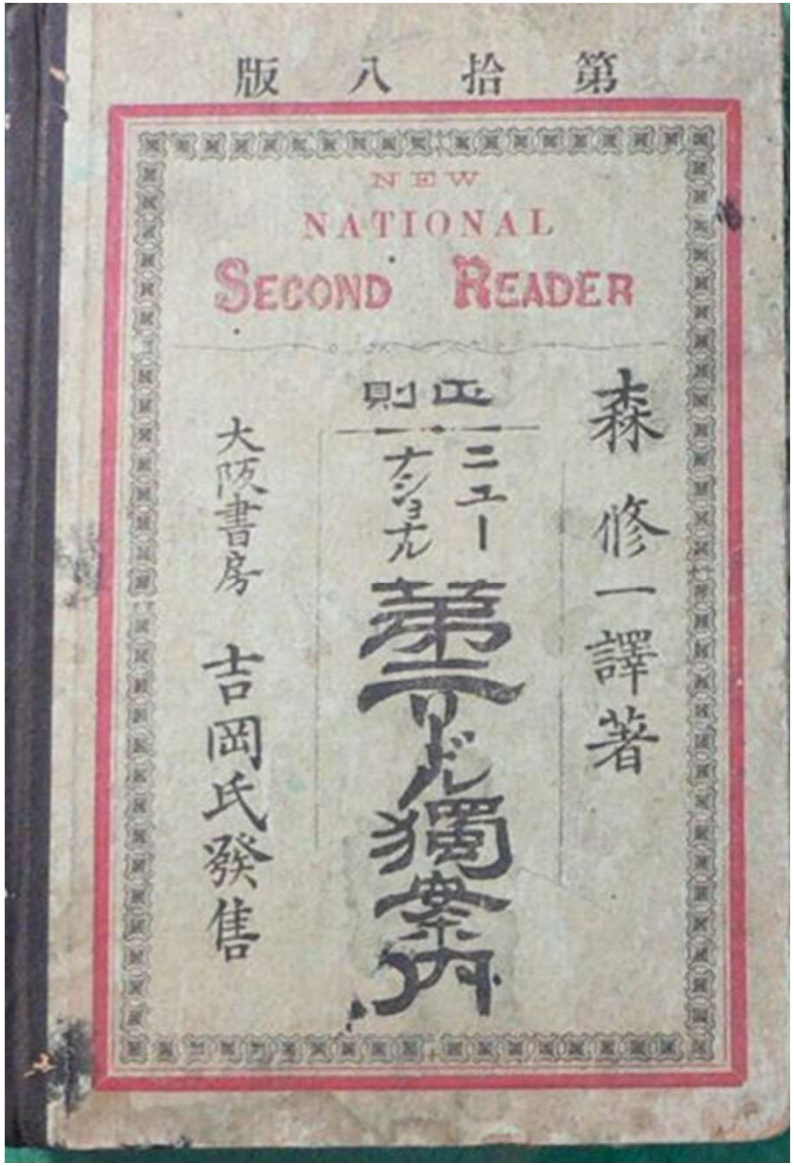
Prefectural University of Hiroshima

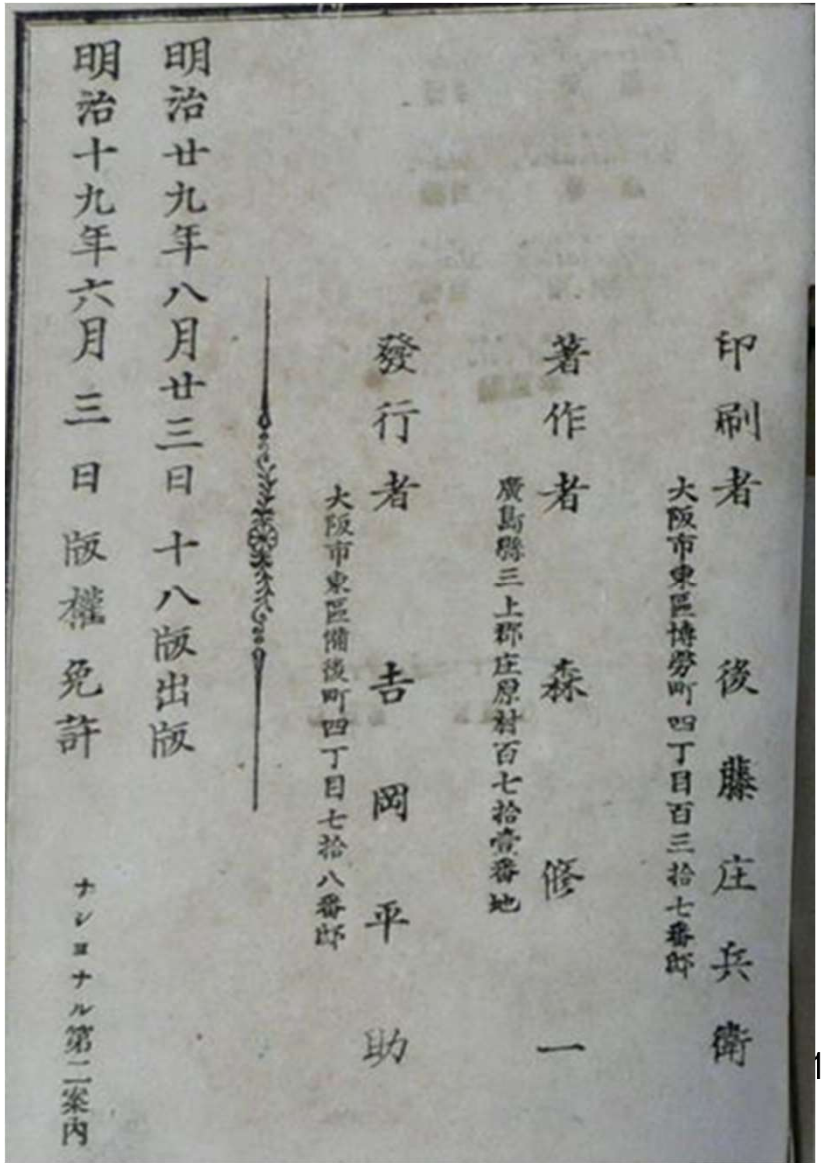
独案内という参考書



Prefectural University of Hiroshima

森 修一の「獨案内」





Prefectural University of Hiroshima

国立国会図書館デジタルコレクション

https://dl.ndl.go.jp/

Japan Search
https://jpsearch.go.jp/

独習書データベース
https://www.pu-hiroshima.ac.jp/p/umamoto/stb/

Prefectural University of Hiroshima

研究の事例②

日本英学史学会 中国・四国支部
2020年度第2回研究例会（2020.12.12）

Basic English と広島の英語教育

県立広島大学
馬本　勉
umamoto@ed.pu-hiroshima.ac.jp

Prefectural University of Hiroshima

ウェブ上の情報

Basic-English Institute

http://www.basic-english.org/institute.html

Ogden's Basic English

http://ogden.basic-english.org/basiceng.html

GDM英語教授法研究会

https://www.gdm-japan.net/

Prefectural University of Hiroshima

江田島の Philip Rossiter

パーマーは帰国後［1932年2月，世界一周の旅から日本へ］，江田島の海軍兵学校の若い英国人教師で，オグデンの研究所の日本代表あったPhilip Rossiterに勧めて，アラン・ポーの『こがね虫』をベーシックで書き換えさせて*The Gold-Insect* (1932) と題して研究所から出したりした。

（伊村 1997, pp.151-152）

Prefectural University of Hiroshima

Rossiter氏とは

A. P. ロシター

A. P. Rossiter

担当：英語

契約開始：1928（S．3）年４月１日

契約終了：1929（S．４）年８月31日

旧制官立弘前高等学校 外国人教師館

https://www.hirosaki-u.ac.jp/rft/foreign_teacher.htm

Prefectural University of Hiroshima

Rossiter氏とは

昭和4（1929）年　9月7日

英人教師アーサー・パーシバル・ロシター着任

昭和7（1932）年　3月15日

英人教師ロシター退任

有終会 1978, p.126 / p.171

Prefectural University of Hiroshima

A. P. Rossiter氏の研究

“The Poetry of T. S. Eliot”『英文学研究』9 (3), 329-340. (1929)

“Reflections on the Poetry of M. Arnold”『英文学研究』10 (3), 343-362. (1930)

“A. E. Housman”『英文学研究』12 (2), 200-226. (1932)

Prefectural University of Hiroshima

国立情報学研究所

CiNii

https://ci.nii.ac.jp/ja

大学等におけるオンライン教育とデジタル変革に関するサイバーシンポジウム「教育機関DXシンポ」

https://www.nii.ac.jp/event/other/decs/

Prefectural University of Hiroshima

教育の事例①

2020-21　世界の言語と文化（馬本）　第3回

2021年1月22日

オランダ語学習法:
英語との違い

県立広島大学

馬本　勉

umamoto@ed.pu-hiroshima.ac.jp

Prefectural University of Hiroshima

リンク集

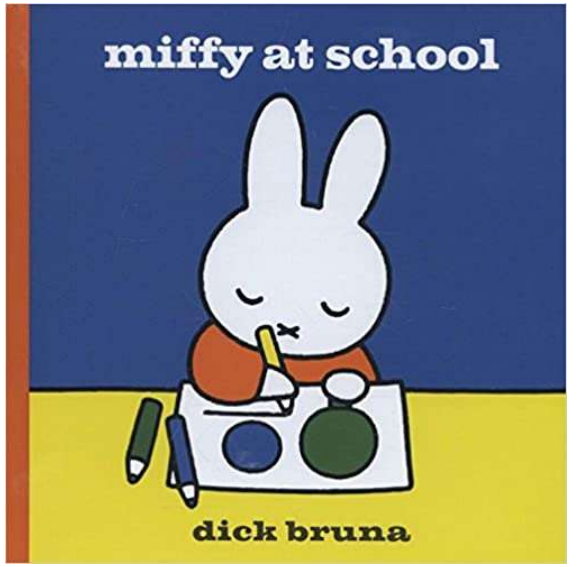
Google翻訳
https://translate.google.co.jp/

オランダ語の発音辞典（Forvo）
https://ja.forvo.com/languages/nl/

Learn Dutch in three minutes: All the Basics
https://www.youtube.com/watch?v=nE-lwiHkiEs

Prefectural University of Hiroshima

nijntje https://www.nijntje.nl/



Prefectural University of Hiroshima

教育の事例②

令和3年度 大学基礎セミナーⅠ

2021年4月13日（火）

ハイブリッドでアクティブに学ぶ

副学長（教育・学生支援担当）

馬本　勉

umamoto@ed.pu-hiroshima.ac.jp

Prefectural University of Hiroshima

アクティブ・ラーナーたれ！

- 授業も「お・や・つ」の力で
- 本を読もう！
- 心に響く動画との出会いを
- アーカイブ（保存された記録）の活用
  - 図書館，ウェブサイト
- 自分アーカイブの作成
  - 学びの蓄積，振り返り

Prefectural University of Hiroshima

自分アーカイブ？

- YouTubeチャンネル
- https://studio.youtube.com/channel/UCHTATO6LZJwiyvIJ1FTzSDQ/videos/upload?filter=%5B%5D&sort=%7B%22columnType%22%3A%22date%22%2C%22sortOrder%22%3A%22DESCENDING%22%7D

- ウェブサイト
- https://www.pu-hiroshima.ac.jp/p/umamoto/